

**Berkshire Hathaway
Northwest Real Estate**



Parishioner:
Pam Zielinski
503-880-8034

WERNER
READY FOR everything

JERKY & SNACKS

**NOW HIRING
PACKAGING & PRODUCTION**

**BUSCAMOS EMPLEADOS
EN PAQUETERÍA Y PROCESO**

START AT \$16-\$17 PER HOUR
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA

2807 3rd Street, Tillamook, OR
503-842-7577 · wernerjerky.com



**Averill
Landscaping
Materials**

Bark Dust (Fir & Hemlock)
Compost * Red Rock
Decorative Rock
6955 Kilchis River Road *
503.801.1214



TRACY E. SOLIS, DVM, MS

**PIONEER
Veterinary Hospital**

801 MAIN ST.
TILLAMOOK, OR 97141
(503) 842-8411



**GEEK
ROOFING**

Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!

971-377-9950
www.geekroofingpdx.com

Blank space for advertisement.

WORKFORCE
Employee Leasing and
Temporary Employee Services

Always Accepting Applications

Workforceor.com
markandlisa@workforceor.com
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212



**ALBRIGHT
KITTELL PC**
- ATTORNEYS AT LAW -

Wills * Trusts * Probate * Estate Planning
Corporations * Business * Real Estate
Domestic Relations * Guardianships

Lois A. Albright
Christopher M. Kittell

www.albrightkittell.com
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633

**TONY VELTRI
INSURANCE SERVICES**

Auto * Home * Business * Farm

Phone: 503.842.4407
Fax: 503.842.4409

1700 4th St., Tillamook, OR 97141



**BARBUR
LAW**
Estate Planning
to Protect Your Family

1000 N Main Avenue, Tillamook
503-842-2553 | www.barburlaw.com

Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.



**Full Color Paint, LLC
Fernando Rojas**
P.O. Box..666
Tillamook, OR, 97141
Phone:503-801-0757
fullcolorpaint2480@gmail.com
Interior/Exterior painting, drywall repair,
Pressure Washer.

Bonded-Insured CCB#208834



JENCK FARMS
Hay and Silage Hauling

745 Third Street
Tillamook, OR 97141
503-842-7348

Edward Jones Brett Hurliman, AAMS*



MAKING SENSE OF INVESTING
2015 10TH Street Ste.B
Tillamook, OR 97141
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471
TF 800.858.4216 HM503.842.7017

**Waud's
Funeral Home**

1414 3rd Street
Tillamook, OR 97141

Michael T. Waud * Louisa Waud
Thomas A. Waud * Betty Waud 503-842-7557

Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.



¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!
Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía,
la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos
testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas
obras de servicio y oración.



**IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook &
SAN JOSE, IGLESIA MISION - Cloverdale**

24 de Noviembre, 2024
Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo



IGLESIA SAGRADO CORAZON:
2411 5th St. Correspondencia 2410 5th St.
Tillamook, OR 97141

Teléfono: 503-842-6647
Fax: 503-842-3897

Correo electrónico:
sacredheart2411@gmail.com
Sitio Web: sacredheartchurchtillamook.org
Gústanos y compártenos en Facebook

Horas de Oficina:
Martes - Jueves, 10 am - 2 pm
Cerrado los Lunes y Viernes

Misa Diaria:
Martes - 5:00 pm
Miércoles - viernes: 9:30 am

**Adoración del Santísimo:
En la Capilla**
Viernes de 10:00 am - 3:00 pm

MISA SABADO Y DOMINGO:
Sábado Vigilia: 5:00 pm
Domingo Misa - English: 8:30 am
Domingo Misa - Español 12:30 pm
Rosario: Antes de cada Misa

CONFECION; sábado 3:30-4:30
Y por cita



San José, Parroquia Misión
34560 Parkway Dr
PO Box 9
Cloverdale, OR 97112
503-842-6647

Misa
Viernes -11:00 am
Domingo 10:30 am
Confesiones: llame a la oficina
Para una cita

PERSONAL DE LA PARROQUIA

- Father Angelo Te - Pastor** 503-842-6647
jte@archdpdx.org
- Emergencia #** (peligro de muerte) 503-812-1035
- Anna Orta - Secretaria** 503-842-6647
sacredheart2411@gmail.com
- Ronda Groshong** Business Manager 503-842-6647
rgroshong@archdpdx.org
- Diana Benito** - Coord. Formación de Fe 503-842-664
hispaniccoordinator2021@gmail.com
- Diana Benito** - Ministerio Hispano 503-842-6647
hispaniccoordinator2021@gmail.com
- Kathy Ellis** - Coordinadora de Música 503-842-6647

CALENDARIO SEMANAL

Lunes, 25 de Noviembre (La oficina esta cerrada)

Martes, 26 de Noviembre

9:00 am Rosario
9:30 am Misa

Miércoles, 27 de Noviembre

9:00 am Rosario
9:30 am Misa
6:00 pm NO Formación de Fe/ RCIA

Jueves, 28 de Noviembre

9:00 am Rosario
9:30 am Misa

Viernes, 29 de Noviembre

La oficina esta cerrada

NO hay Misa

Sábado, 30 de Noviembre

3:30 pm Confesiones
4:30 pm Rosario
5:00 pm Misa Vigilia

Domingo, 1 de Diciembre

8:00 am Rosario
8:30 am Misa (Inglés)
12:00 pm Rosario
12:30 pm Misa (Español)

INTENCION DE LA MISA PARA SAN JOSE EN CLOVERDALE

Jueves 28 de Noviembre

Almas del Purgatorio

Domingo, 1 de Diciembre

† - Don Dutch



San José
Parroquia Mision
Cloverdale, Oregon



Jueves 28 de Noviembre

11:00 a.m. Misa

Domingo 8 de Diciembre

10:30 a.m. Misa

INTENCION DE LA MISAS

Martes, 3 de Diciembre

Miércoles, 4 de Diciembre

H - Michael Massey

Jueves, 5 de Diciembre

H - Karen Yount

Viernes, 6 de Diciembre

I - Rosalia Ybarra

Sábado, 30 de Noviembre

10:30 am † - Gene Blackburn

5:00 pm Feligreses de la Parroquia

Domingo, 1 de Diciembre

8:30 am Almas del Purgatorio

12:30 pm † - Olivia Garcia



Conexión Familiar Dominical

En el Evangelio de hoy, Jesús advierte a sus discípulos contra la fatiga que puede surgir si uno se deja consumir por las ansiedades de la vida diaria. Muchas familias están demasiado familiarizadas con el tipo de fatiga a la que se refiere Jesús aquí. Podemos estar preocupados por la salud de un miembro de la familia, nuestra seguridad laboral, la educación de nuestros hijos o cualquier otra cantidad de preocupaciones. Todas estas son cuestiones importantes. Jesús no promete el fin de las preocupaciones y los temores diarios, pero sí enseña a sus discípulos que tendrán la fuerza para soportar la ansiedad si se mantienen enfocados en él, permaneciendo vigilantes para su regreso y orando por la fuerza para soportar todas las tribulaciones. A través de la oración, Dios nos ayuda a mantenernos enfocados en lo que es más importante en nuestras vidas.

Al reunirse como familia, recuerden la tradición de hacer resoluciones de Año Nuevo en preparación para el nuevo año calendario. Observen que hoy es el primer domingo de Adviento, que es el comienzo del nuevo año eclesiástico. Durante el tiempo de Adviento, nuestras lecturas del Evangelio nos piden que consideremos lo que es más importante para nosotros mientras nos preparamos para la venida de Jesús, en su nacimiento y al final de los tiempos. Lee el Evangelio de hoy, Lucas 21:25-28,34-36. Jesús describe señales que pueden perturbar a muchas personas, pero dice que no deben perturbar a sus discípulos. ¿Por qué? (Porque estas señales indican que la redención está cerca). ¿Qué dice Jesús que deben hacer sus discípulos? (Estar atentos y orar para recibir fortaleza). En este inicio del nuevo año eclesial, considera en familia qué "resoluciones de Adviento" podrías hacer para ayudarte a mantenerte enfocado y estar preparado para recibir la salvación que celebramos en el nacimiento de Jesús y esperamos su segunda venida. Oren juntos para que Dios los ayude a cumplir con estas resoluciones. Oren juntos el salmo de hoy, Salmo 25.

www.loyolapress.com/catholic-resources



Los ministerios litúrgicos

Sábado, 7 de Diciembre

Lector: Sally Sutton
EM: Pat Kehr
Sacristán: Christine Wolf Teigen
Altar Servers:

5:00 p.m

Domingo, 8 de Diciembre

Lector: Ronda Groshong
EMs: Lonnie Jenck & Suzanne Weber
Sacristán: Stephanie Rangel
Altar Servers:

8:30 a.m

Domingo, 8 de Diciembre

Lector: Dolores Sanchez
Eucaristia: Alejandro Garcia & Maria D.
Rosario: Elizabeth Gaspar
Sacristan: Enrique Orozco
Monaguillos:
Ujier: Andres, Julian, Herminia, Estrella

12:30 am



CODIGO QR PARA DONACIONES EN LINEA

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea. ¡Gracias por tu generosidad!



INTENCIONES DE MISAS

y Antigua practica de los fieles.

Si desea que se celebre una Misa para una intención (aniversario, cumpleaños, acción de gracias, oraciones contestadas o por alguien que ha fallecido, comuníquese con la Oficina Parroquial y estaremos encantados de ayudarlo a encontrar una fecha. El estipendio sugerido para una Misa es de \$10.

No hay oración mas poderosa que la Misa, y no hay mas grande manera de demostrar nuestro amor a nuestros difuntos que ofrecerles Misas. Es una Antigua enseñanza de la Iglesia

Iglesia Sagrado Corazón/Peticion de Oracion

S = Salud A = Alma

S - Jeanette Werner	A - Tom Leith
S - Jackie Kottre	A - Trisha Serres
S - Frances Madachy	A - Marcos Martinez
S - Luis Silveira	A - John Lamkin
S - D J Maher	A - Maria R. Orta
S - Andrea Jenck	A - Fib Johnston
S - Estrella Te	A - Helen Gienger
S - Kerma Lamkin	A - Jo Wehinger
S - John Bender	A - Linda Rodriguez
S - Dotty Geller	A - Trinidad Martinez
S - Donna Molendyke	A - Jim Hurliman
S - Heidi Rutar	A - Bob Willhite
S - Marcos Orta Jr.	A - Sue Hurliman
S - Brenda Barajas	

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. **Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.**

Lecturas del día

Lunes 2 de Dic.

1ª Lectura Isaias 2:1-5
Salmo 122:1-9
Evangelio Mateo 8:5-11

Martes 3 de Dic.

1ª Lectura Isaias 11:1-10
Salmo 72:1-2,7-8,12-13,17
Evangelio Lucas 10:21-24

Miércoles 4 de Dic.

1ª Lectura Isaias 25:6-10
Salmo 23:1-6
Evangelio Mateo 15:29-37

Jueves 5 de Dic.

1ª Lectura: Isaias 26:1-6
Salmo 118:1,8-9,19-21,25-27
Evangelio Mateo 7:21,24-27

Viernes 6 de Dic.

1ª Lectura Isaias 29:17-24
Salmo 27:1,4,13-14
Evangelio Mateo 9:27-31

Sábado 7 de Dic.

1ª Lectura Isaias 30:19-21,23-26
Salmo 147:1-6
Evangelio Mateo 9:35—10:1,5-8

Domingo 8 de Dic.

1ª Lectura Baruc 5:1-9
Salmo 126: 1-6
2ª Lectura Filipenses 1:4-6,8-11
Evangelio Lucas 3:1-6

Anuncios Favor de leerlos



SACRED HEART CHURCH
2410 5TH ST
TILLAMOOK, OR 97141-2427

Giving Information
busmanager2405@gmail.com
(503) 842-6647

¡Ayudemos a que nuestra Iglesia luzca hermosa en esta temporada navideña!

Si desea ayudar con nuestras decoraciones navideñas este año, puede ingresar a este enlace y hacer una donación. <https://www.osvhub.com/tillamooksacredheart/giving/funds/christmas-decorations>



Como novedad este año, para nuestro 65° Bazar Navideño Anual de San José, el 7 de diciembre, algunas de nuestras cestas de regalo incluirán certificados de regalo de nuestras empresas locales. ¡Pero llegue temprano para obtener la mejor opción! También tenemos una donación única de más de 30 delantales hechos a mano en varios estilos. Nuestro bazar es único porque todos los artículos a la venta están hechos a mano por nuestros feligreses. Y TODAS las ganancias se donan a organizaciones benéficas locales del sur del condado.

¡En los últimos 5 años, hemos donado más de \$34,000 a estas organizaciones benéficas! Gracias a todos por su apoyo.



Taller de vitrales En Sagrado Corazón



¿Tienes interés en trabajar con vitrales? Únete a nosotros después de la misa de la mañana los miércoles y jueves para aprender más sobre este arte católico tradicional y sagrado. Inicialmente, reharemos el Sagrado Corazón que fue vandalizado. El espacio del taller está en el segundo piso del edificio administrativo. El padre nos dio una sala grande, por lo que todos son bienvenidos (favor de no traer niños pequeños, no es seguro para niños). Trabajaremos durante el almuerzo, por lo que una olla de cocción lenta llena de sopa de piedra estará hirviendo a fuego lento. ¿No sabes qué es la sopa de piedra? Ven y descúbrelo. Trae una zanahoria, una papa o una...



Empezaremos un grupo de mujeres en nuestra Parroquia.

Nos juntaremos el 3 de diciembre, empezando con Misa a las 5 pm y después nos juntaremos en el salón de conferencias.

La misión del Ministerio de Mujeres del Sagrado Corazón es promover la devoción a Cristo y a la Iglesia compartiendo el papel de la Santísima Madre de llevar a otros a Cristo a través del servicio, el liderazgo y la espiritualidad, particularmente a través de la celebración de la Eucaristía y los demás sacramentos de la Iglesia. Los objetivos son multifacéticos y apuntan a desarrollar una conexión profunda y personal con la fe, fomentar una comunidad de apoyo entre las mujeres y dotar a las participantes con el conocimiento y la habilidad para servir y liderar en diversas capacidades que respondan a los valores del Evangelio.

La Espiritualidad de las Lecturas Primer Domingo de Adviento 1 de Diciembre John Foley, SJ

¿Por qué celebramos el Adviento?

¿Por qué celebramos el Adviento?

Responderás, “Yo qué sé, es que llegamos siempre a esta época del año,” o tal vez, “No lo sé, nadie me lo ha explicado nunca.” He oído estas respuestas, entre otras, muchas veces. Especialmente ésta: si Cristo ya había nacido, ¿qué sentido tiene “esperar” durante el Adviento”? ¿Es que nos hemos olvidado de que ya nació hace muchísimo tiempo?

Curiosamente, esta idea es parte de la explicación. Sí que tiene que ver con su nacimiento hace muchísimos años, pero también con su nacimiento hoy dentro de nuestros corazones. Y tiene que ver también con nuestra tendencia a olvidar.

Nuestros corazones se vuelven aletargados, cansados por las ansiedades de la vida cotidiana. Tal vez nos distraemos trabajando muy duro, dejándonos deprimir, desarrollando una fascinación con la bebida, el sexo, el descontrol emocional, el juego, el correo electrónico, navegar la red, el orgullo...Lo que sea, el claro mensaje del Adviento es “tranquilízate un rato.” Abre la puerta tan siquiera un poco para dejar entrar a Dios. Jesús va a volver a nacer.

Aquí tienes algo que tal vez no habías notado. La Iglesia tiene una estrategia litúrgica para las lecturas de los domingos del Adviento. La primera lectura va a ser motivadora: generalmente positiva, la promesa de algo bueno. Luego el Evangelio nos despierta con un mensaje perturbador.

Piensa por ejemplo en la primera lectura para este domingo. Nos recuerda la promesa de Dios a su pueblo: se hará justicia y derecho en la tierra. La seguridad. El día del Señor llegará, aunque con mucha demora. La paz en nuestros tiempos.

¿Qué imagen más bonita la de esa promesa! ¿Demasiado buena como para ser cierta? ¿Solo un pensamiento piadoso? Lee la primera lectura y considera esas preguntas. Pasa tiempo con ellas. Ruégale a Dios que te ayude. El salmo responsorial te ayudará. El salmista le pide a Dios que nos enseñe sus caminos, que nos guíe y nos instruya.

La **segunda lectura** nos exhorta a poner en práctica la promesa de paz que nos hizo Dios, aun si no entendemos muy bien todavía lo que significa. Amar y ser amado.

Ay, pero luego viene el Evangelio. Procura despertarnos, especialmente si no hemos asumido el mensaje de las lecturas y el salmo. “Pero si estoy perfectamente despierto,” dices. Pues muy bien, lee el Evangelio.

Los signos en el sol, la luna y las estrellas, la angustia entre las gentes, el estruendo del mar y el oleaje, los hombres que se mueren de miedo, y el Hijo del hombre que viene en una nube, con gran poder y gloria.

¿Aterrador?

¿Te ves preparado para todo eso? Imagínate cómo sería. Reflexiona sobre cada escena; procura vivirlo.

¿Semejante cataclismo pasará de veras? Eso no lo sabemos.

Dada la situación del mundo hoy día, puede que venga algo mucho peor. ¿Vives tú sin temer el terrorismo, la proliferación de las armas nucleares, un cambio catastrófico del clima, el derrumbe de la economía global, la ineptitud de los “líderes,” o la avaricia que llena tantos corazones en tu ciudad, tu estado, tu mundo?

Si puedes responder, “Es verdad. De estas cosas tengo miedo,” regresa al salmo responsorial y reza. Ruega que nazca Cristo dentro de tu alma y dentro de muchas otras en este mundo tan maltrecho.

Bienvenido al Adviento.